

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE  
MOTETS À 4, 5 OU 6 VOIX AVEC ET SANS INSTRUMENTS CONCERTANTS

**Marc-Antoine Charpentier (1643-1704)**

# **Nisi Dominus**

H. 160 - à 4 voix & basse continue



Nomenclature :

 *Dessus*

 *Haute-contre*

 *Taille*

 *Basse*

 *Basse continue*

Source :

Meslanges manuscrits

Cahier IX, vol. XV, ff. 53-55

Nisi Dominus ædificaverit domum,  
in vanum laboraverunt qui ædificant eam.

Nisi Dominus custodierit civitatem :  
frustra vigilat qui custodit eam.

Vanum est vobis ante lucem surgere :  
surgite postquam sederitis qui manducatis panem doloris.

Cum dederit dilectis suis somnum :  
ecce hæreditas Domini, filii, merces, fructus ventris.

Sicut sagittæ in manu potentis :  
ita filii excussorum.

Beatus vir, qui implevit desiderium suum ex ipsis :  
non confundetur cum loquetur inimicis suis in porta.

Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto,  
sicut erat in principio et nunc et semper  
et in sæcula sæculorum, amen.

*Psaume 126*

*Dessus*

*Haute-contre*

*Pr. seul*

Ni - si Do - mi - nus æ - di - fi - ca - ve - rit do - mum,

*Taille*

*Pr. seul*

Ni - si Do - mi - nus æ - di - fi -

*Basse*

*Basse continue*

5 6 6 7 6 6 7 6 5 6 6

3 4 3 4

Detailed description of the musical score: The score is for a 5-part setting of a Latin text. The parts are: Dessus (top), Haute-contre, Taille, Basse, and Basse continue (bottom). The Haute-contre and Taille parts have lyrics. The Basse continue part has figured bass notation. The music is in 3/4 time. The Haute-contre part starts with a rest, then enters with the lyrics 'Ni - si Do - mi - nus æ - di - fi - ca - ve - rit do - mum,'. The Taille part enters with the lyrics 'Ni - si Do - mi - nus æ - di - fi -'. The Basse continue part has figured bass notation: 5 6 6 7 6 6 7 6 5 6 6, with a 3/4 time signature below the first two notes.

9

in va - - - - - num la - bo-ra - ve-runt, in va -

ca - ve-rit do - mum, in va - - - - - num la - bo-ra - ve-runt, in va -

7 6 6 7 6# 6 4

18

- num la - bo-ra - ve - runt, qui æ - di - fi-cant e - am, in  
 - - num la - bo-ra - ve - runt, qui æ - di - fi-cant e - am, in va -

6 7 6 5 # 4 #

27

va - - - num, in va-num la-bo-ra - ve - runt, — qui æ - di - fi - cant, qui æ -

- - - num, in va-num la-bo-ra - ve - runt, — qui æ - di - fi - cant, qui æ - di - fi - cant

5 6 5 6

35

*tous*

*tous*

Ni - si Do - mi-nus, ni - si  
 di - fi - cant, æ - di - fi - cant e - - - am. Ni - si

*tous*

e - am, qui æ - di - fi - cant e - - - am. Ni - si

*tous*

Ni - si Do - mi-nus,

6 5 6 5 6 6 5 6 6

♭ 3 4 5 5 4 4 3

41

Do - mi-nus cus-to-di-e - rit \_\_\_\_\_ ci - vi - ta - tem: frus - tra vi - gi-lat,

Do - mi-nus cus - to-di-e - rit ci - vi - ta - tem: frus - tra vi - gi-lat

Do - mi-nus cus - to-di-e - rit ci-vi - ta - tem: frus - tra

Do - mi-nus cus - to-di-e rit ci-vi - ta - tem: frus - tra vi - gi-lat,

5 6 7 6# 5 6# 5 6

49

frus - tra vi - gi-lat, vi - gi-lat qui cus - to - dit e - - - am, qui cus - ro - dit e -

frus - tra vi - gi-lat, vi - gi-lat qui cus - to - dit e - - - am, qui cus - to - dit e -

vi - gi-lat, frus - tra vi - gi-lat qui cus - to - dit e - - - am, qui cus - to - dit e -

frus - tra vi - gi-lat, vi - fi-lat qui cus - to - dit e - - - am, frus - tra

5 3 6 4 5 # 5 6b 7 6 7 6 # 6b 5 4 #

58

am, frus - tra vi - gi-lat, vi - gi-lat qui cus - to - dit e - am, frus - tra vi - gi-lat,

am, frus - tra vi - gi-lat, frus - tra vi - gi-lat qui cus - to - dit e - am, frus - tra vi - gi-lat,

am, frus - tra vi - gi-lat, frus - tra vi - gi-lat qui cus - to - dit e - am, frus - tra

vi - gi-lat, frus - tra vi - gi-lat, vi - gi-lat qui cus - to - dit e - am, frus - tra vi - gi-lat,

# # 6 5 6 5 6 5 6

67

frus - tra vi - gi-lat, vi - gi-lat qui cus - to - dit e - am, qui cus - to - dit e - am.

frus - tra vi - gi-lat, vi - gi-lat qui cus - to - dit e - am, qui cus - to - dit e - am.

vi - gi-lat, frus - tra vi - gi-lat qui cus - to - dit e - am, qui cus - to - dit a - am.

frus - tra vi - gi-lat, vi - gi-lat qui cus - to - dit e - am, qui cus - to - dit e - am.

5 6 6 5 $\flat$  9 8 7 4 3 6 5 7 5 4 3  
7 6 5 5 $\flat$  5

77 *Sd. seul*

Va - num est vo - bis an - te lu - cem sur - ge - re, va - num est vo - bis an - te lu - cem sur - ge -



92

sur - gi - te post - quam se - de - - - - ri - tis, qui man - du -

sur - gi - te post - quam se - de - - - - ri - tis,

- - gi - te pos - quam se - de - - - - ri - tis,

#

3 5 1  
#

9  
4

3 5 1 0  
#

9  
4

3 5 1 0  
#

98

ca - - - - tis, qui man - du - ca - tis pa - - - - nem do - lo -

qui man - di - ca - tis, qui man - du - ca - tis pa - nem do - lo -

qui man - du - ca - tis, qui man - du - ca - tis pa - nem do - lo -

7  $\flat$  6  $\flat$  5 $\sharp$  7 $\sharp$  5 $\sharp$  5 $\sharp$  6 4 $\sharp$  3 6 5 $\sharp$  4 6 5 4  $\sharp$

105

ris, sur - - - - - gi-te, sur - - - - - gi-te,

ris, sur - - - - - gi-te, sur - - - - - gi-te, sur - - - - - gi-te,

ris, sur - - - - - gi-te, sur-gi-te, sur - - - - - gi-te, sur - -

112

sur - gi - te post - quam se - de - - - - ri - tis, qui man - du - ca - - - - tis,

sur - gi - te post - quam se - de - - - - ri - tis, qui man - du - ca - - - - tis,

*l'un ou l'autre*

- gi - te post - quam se - de - - - - ri - tis, qui man - du - ca - - - - tis,

8 9 8 9 8 7 6  
3 4 3 4 3

120

*tous par écho*

Cum de - de -

*tous*

qui man - du - cat - tis pa - - - nem do - lo - - - ris. Cum de - de -

*tous*

qui man - du - ca - tis pa - nem do - lo - - - ris. Cum de - de -

*tous*

qui man - du - cat - tis pa - nem do - lo - - - ris. Cum de - de -

5  
4

6  
4  
3

6  
5  
4

6 $\flat$  5 3  
4 4

$\flat$

4

127

rit di - lec - tis su - is som - - - - - mum:

rit di - lec - tis su - is som - - - - - mum:

rit di - lec - tis su - is som - - - - - mum:

rit di - lec - tis su - is som - - - - - mum:

7 6 7/3 6/4 5/3



139

ven-tris, mer-ces, fruc-tus ven - tris,

*Pr. seul*  
ven-tris, mer-ces, fruc-tus ven - tris, ec - ce hæ - re - di - tas Do - mi - ni, fi - li - i, fi - li - i, mer-ces, fruc - tus —

*Pr. seul*  
ven-tris, mer-ces, fruc-tus ven - tris, ec - ce hæ - re - di - tas Do - mi - ni, fi - li - i, fi - li - i, mer-ces, fruc - tus —

*Pr. seul*  
ven-ris, mer-ces fruc-tus ven - tris, ec - ce hæ - re - di - tas Do - mi - ni, fi - li - i, mer-ces, fruc - tus

4 3 6

145

*tous*  
ec - ce hæ-re - di-tas Do-mi-ni, ec-ce hæ - re-di-tas, hæ - re - di-tas

*tous*  
ven-tris, mer-ces, fruc-tus ven - tris, ec-ce hæ - re - di-tas, ec-ce hæ - re-di-tas, hæ - re - di-tas

*tous*  
ven-tris, mer-ces, mer-ces, fruc-tus ven - tris, ec-ce hæ-re - di-tas Do-mi-ni, ec-ce, ec - ce hæ - re - di-tas

*tous*  
ven-tris, mer-ces, fruc-tus ven - tris, ec-ce hæ - re - di-tas Do-mi-ni, ec - ce hæ - re - di-tas

6 6# 7 6# b

151

Do-mi-ni, fi-li-i, mer-ces, fruc-tus ven-tris, mer-ces, fruc-tus ven-tris.

*Sd. seul* *tous*

Do-mi-ni, fi-li-i, mer-ces, fruc-tus ven-tris, mer-ces, fruc-tus ven-tris, mer-ces, fruc-tus ven-tris.

*Sd. seul* *tous*

Do-mi-ni, fi-li-i, mer-ces, fruc-tus ven-tris, mer-ces, fruc-tus ven-tris, mer-ces, fruc-tus ven-tris.

*Sd. seul* *tous*

Do-mi-ni, fi-li-i, mer-ces, fruc-tus ven-tris, mer-ces, fruc-tus ven-tris, mer-ces, fruc-tus ven-tris.

6 6 4 3

158

*Pr. seul*

Si - cut sa - git - tæ in ma - - - nu po-ten - tis, in ma - nu po-ten - tis, si - cut sa -

6 4<sub>b</sub> 6 4/2 6

163

git - tæ in ma - nu po - ten - tis, in ma - nu, in ma - nu po - ten - tis: i - ta fī - li - i, i - ta

6 6 6 5 6 4 # 4 #

168

fi - li - i ex - cus - so - rum, i - ta fi - li - i ex - cus - so - rum, i - ta fi - li - i, i - ta fi - li - i ex - cus -

# 4 6# 6 5 4 4 #

172

so-rum, i - ta fi - li - i, i - ta fi - li - i ex - cus - so - rum, i - ta fi - li - i, i - ta fi - li - i ex - cus - so - - -

*tous*

Be - a - tus

5 4 3

176

*tous*

Be - a - tus vir, qui im - ple - - - vit de - si - de - ri - um su - um ex ip -

vir, be - a - tus vir, qui im - ple - - - vit, qui im - ple - - - vit de - si - de - ri - um su - um ex ip -

*tous*

Be - a - tus vir, qui im - ple - vit, qui im - ple - vit de - si - re - ri - um su - um ex ip -

*tous*

rum. Be - a - tus vir, be - a - tus vir, qui im - ple - vit de - si - de - ri - um su - um ex ip -

4 6 5 6 5 5 6 7 6 7 6  
2 4

180 *Pr. seul*

sis: non con-fun-de-tur cum lo-que-tur, cum lo-que-tur i-ni-mi-cis su-is in por-tus

sis: non con-fun-  
*tous*

sis: non con-fun-de-tur cum lo-que-tur i-ni-mi-cis su-is in por-tus

sis:

5 6 5 5 5 7 6 5  
4 3# 5 5# 5 4 5

184

*tous*

ta, non con-fun-de-tur cum lo-que-tur, cum lo-que-tur i-ni-mi-cis su-

de-tur cum lo-que-tur, cum lo-que-tur, non con-fun-de-tur cum lo-que-tur, cum lo-que-tur i-ni-mi-cis su-

*tous*

ta, non con-fun-de-tur cum lo-que-tur, cum lo-que-tur, cum lo-que-tur i-ni-mi-cis su-

*tous*

non con-fun-de-tur cum lo-que-tur i-ni-mi-cis su-is, non con-fun-de-tur cum lo-que-tur i-ni-mi-cis su-

5 6 7 6# # 6 5b

188

*Sd. seul*

is in por - - - ta. Glo - ri-a, glo - ri-a Pa - tri et Fi - li-o,

*Sd. seul*

is in por - - - ta. Glo - ri-a, glo - ri-a Pa - tri et Fi - li-o,

*Sd. seul*

- is in por - ta. Si - cut e -

*Sd. seul*

is in por - - - ta. Glo - ri-a, glo - ri-a Pa - tri et Fi - li-o et Spi - ri - tu - i

9 8 5 4 # ♯ # #

196

*tous*

et nunc et sem - per et in sæ - cu-la, et nunc et sem - per

*tous*

8 si - cut e - rat in prin - ci - pi-o, si - cut e - rat in prin - ci - pi-o et nunc et sem-per, et sem - per

*tous*

8 rat in prin - ci - pi-o et nunc et sem - per, et nunc et sem-per, et sem-per, et sem - per

*tous*

Sanc - to, si - cut e - rat in prin - ci - pi-o et nunc et sem - per, et nunc et sem - per

7 6# 4 7 6 4 5 6 4

2

205

et in sæ - cu-la, et in sæ - cu-la sæ - cu - lo - - rum, a - men, a - men, a -

8 et in sæ - cu-la sæ - cu-lo - - rum, a - - - men, a - men, a - men, a -

8 et in sæ - cu-la et in sæ - cu-la sæ - cu-lo - - - rum, a - men, a - men, a -

et in sæ - cu-la, et in sæ - cu-la sæ - cu - lo - - rum, a - men, a - men, a -

5 7 6 7 5 # # 7 6#

4 4 4 4 # #

214

men, si - cut e - rat in prin - ci - pi - o et nunc et sem-per et in sæ - cu-la, et in

men, a-men, a - men, a - men, si-cut e - rat in prin - ci - pi-o et nunc et sem-per et in

men, a - men, a - - - men, a - men, a - men, et in sæ - cu-la, et in\_\_

men, a-men, a-men, a - men, et nunc et sem - per et in sæ - cu-la, et in

6 5 4 3 4 #

222

sæ - cu - la sæ - cu - lo - - - rum, a - men, a - men, a - men, a - men, tous  
 sæ - cu - la sæ - cu - lo - - - rum, a - men, a - men, a - men, a - men, tous  
 sæ - cu - la sæ - cu - lo - - - rum, a - men, a - men, tous  
 sæ - cu - la sæ - cu - lo - - - rum, a - men, a - men, a - men, a - men, tous

6 7 6 7 6 7 6 5 6 4

231

a - men, a - - - men, a - men, a - men, a - - - men.

a - men, a - men, a - - - - - men, a - - - - - - - - - - men.

a-men, a - - - - men, a - men, a - men, a - - - men.

a-men, a - men, a - - - - - men, a - - - - - - - - - - men.

6 7 5 4 3 6 4 $\flat$

Marc-Antoine Charpentier (1643-1704)

**Nisi Dominus**

H. 160 - à 4 voix & basse continue



